

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet SA - Bathymetric Surveys	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2915-140013/A	Date 2015-07-02
Client Reference No. - N° de référence du client F2915-14-0013	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier HAL-5-75004 (305)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-305-9538	
Date of Original Request for Supply Arrangement	2015-06-01
Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-14	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Collier, Susan	Buyer Id - Id de l'acheteur hal305
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5350 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendement 003 est intégrée pour répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel comme suit:

Question 1:

1. vertu de la partie 6, section 3.2, il est une référence à "des exigences de déclaration en détail dans l'annexe" 4 """, cependant Annexe 4 du document de sollicitation fourni contient un échantillon NDA. Nous ne pouvons pas trouver des détails sur les "exigences de déclaration» dans le document d'invitation. Pouvez-vous s'il vous plaît préciser?

Réponse 1:

Voir révisé Partie 6 - Section 3.2 et à l'annexe 8 ci-joint.

Supprimer dans son entirity:

Partie 6 - 3.2 Offre rapports d'arrangement

Insérer:

Partie 6 -

3.2 Rapports d'utilisation périodique - Alimentation Arrangement

Le fournisseur doit compiler et tenir des dossiers sur l'utilisation des biens, services ou les deux pour le gouvernement fédéral en vertu de contrats découlant de l'arrangement d'approvisionnement. Ces données doivent comprendre tous les achats, y compris ceux payés par un gouvernement du Canada des cartes d'achat.

Le fournisseur doit fournir ces données en conformité avec les exigences de déclaration décrites dans l'annexe "8". Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée. Si aucun des biens ou services sont fournis au cours d'une période donnée, le fournisseur doit fournir un rapport "NIL".

Les données doivent être présentées sur une base trimestrielle ou spécifient une autre période de référence à l'Autorité de l'AA.

Les périodes de reporting trimestriels sont définis comme suit:

1er trimestre: du 1er Avril to 30 Juin;

2e trimestre: du 1er Juillet to 30 Septembre;

3ème trimestre: du 1er Octobre to 31 Décembre;

4e trimestre: du 1er Janvier to 31 Mars.

Les données doivent être soumises à l'Autorité de l'AA au plus tard trente jours civils après la fin de la période considérée.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F2915-140013/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F2915-14-0013

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

HAL-5-75004

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal305

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Insérer Annexe 8 - Dollar Rapport Usage

Dollar Rapport d'utilisation

RAPPORT TOTAUX

NOM DE L'ENTREPRISE: VALEUR D'OUVERTURE: \$ 0.00

ALIMENTATION ARRANGEMENT NO .: Less utilisation à ce jour: \$ 0.00

PÉRIODE DU RAPPORT: solde: \$ 0.00

Appel en nombre DATE DE appeler CLIENT / SHIP Nom de la valeur CALL-UP

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

\$ 0,00

Les autres termes et conditions restent les mêmes.